



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
The People's Democratic Republic of Algeria



وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
Ministry of Higher Education and Scientific Research

جامعة سطيف 1
University of Setif 1

كلية العلوم الاقتصادية والتجارية وعلوم التسيير
Faculty of economics, commerce and management

مخبر الشراكة والاستثمار في المؤسسات الصغيرة والمتوسطة في الفضاء الأورو مغاربي
Laboratory of partnership and investment in small and medium-sized enterprises in the Euro-Maghreb space

مشروع البحث: التحول الطاقوي في الجزائر لاستغلال الطاقات التقليدية
Research project: The energy transformation strategy in Algeria to replace traditional energies

توصيات الندوة الدولية

Recommendations

التحولات الجيوستراتيجية الطاقوية وإستراتيجية الإنتقال الطاقوي في الجزائر وفي التجارب الدولية

GEOSTRATEGIC SHIFTS OF ENERGY AND THE ENERGY TRANSITION STRATEGY IN ALGERIA AND INTERNATIONAL EXPERIENCES



2021 /03/13



التوصيات

RECOMMENDATIONS

The International seminar on: Geostrategic shifts of energy and the Energy Transition Strategy in Algeria and International Experiences, was organized on March 13, 2021, corresponding to Rajab 29, 1442, with the participation of more than 40 researchers and experts from Algeria and other countries in 6 scientific dialogue sessions, where more than eight international experiences were reviewed and the following recommendations have been reached:

- 1- Establishing an integrated program for energy transition in all sectors within a long-term vision, with specific tools and steps and with clear objectives to convert the Algerian economy into an energy pole;
- 2- Unifying the efforts of the multi-source energy transition parties and ensuring the integrated coordination between all relevant ministries, institutions and sectors;
- 3- Resurrecting the significant regional partnership projects concerning renewable energies and nuclear energy, and exiting the new energetic areas of influence from which the rentier economies suffer;
- 4- Eliminating the public monopoly that hinders the energy activity, and opening the way to the private sector in the field of investment, production and energy distribution;
- 5- Carrying out the necessary legislative, legal, organizational and institutional reforms that keep pace with the energetic technological developments;
- 6- Setting a comprehensive and sustainable policy for the energy mix of multiple sources, sectors and fields to achieve energy security, and to diversify exports of renewable and traditional energy products;

انعقدت الندوة الدولية حول: التحولات الجيوستراتيجية الطاقوية واستراتيجية الانتقال الطاقوي في الجزائر وفي التجارب الدولية، في يوم 13 مارس 2021 الموافق ل 29 رجب 1442، بمشاركة أكثر من 40 باحثا وخبيرا من داخل الجزائر وخارجها في 6 جلسات علمية حوارية، واستعرضت أكثر من ثمانية تجارب دولية وتوصلت الي التوصيات التالية :

- 1- وضع برنامج متكامل للانتقال الطاقوي بكل القطاعات ضمن رؤية بعيدة المدى، محددة الوسائل والمراحل، واضحة الاهداف لتحويل الاقتصاد الجزائري الي قطب طاقوي.
- 2- توحيد جهود هيئات الانتقال الطاقوي المتعدد المصادر وضمان التنسيق التكاملي بين جميع والوزارات والمؤسسات والقطاعات ذات الصلة.
- 3- إعادة بعث مشاريع الشراكة الإقليمية الهامة الخاصة بالطاقات المتجددة والطاقة النووية، والخروج من مناطق النفوذ الطاقوي الجديدة التي تعاني منها الاقتصاديات الريفية
- 4- إلغاء الاحتكار العمومي الذي يعيق النشاط الطاقوي، وفتح المجال للقطاع الخاص في مجال الاستثمار والانتاج والتوزيع الطاقوي،
- 5- واجراء الإصلاحات الضرورية التشريعية والقانونية والتنظيمية والمؤسسية التي تواكب المستجدات التكنولوجية الطاقوية .
- 6- وضع سياسة شاملة مستدامة للمزيج الطاقوي المتعدد المصادر والقطاعات والمجالات لتحقيق الأمن الطاقوي، وتنويع صادرات المنتجات الطاقوية المتجددة والتقليدية.



- 7- Promoting the complementary cooperation and supporting the cooperative projects at the Maghreb, African, Arab and Islamic levels, and benefiting from the advantages of the successful energy transition experiences;
- 8- Developing regional energy partnerships with other economic blocs and regions regarding the balanced interests;
- 9- Developing the renewable energy infrastructure, and establishing industrial branches specialized in the production of their equipment, tools, materials and intermediate goods;
- 10- Upgrading the formative and qualifying role of universities through their academic and professional branches, establishing research centers specialized in energy research, and coordinating cooperative research and training efforts, to qualify human resources specialized in all the energies available in the Algerian economy;
- 11- Involving all stakeholders in the sustainable energy transition processes, including civil society organizations, and privet and public media support;
- 12- Developing new forms of incentives and means of direct support to encourage the production, consumption and distribution of clean energies;
- 13- Applying the principles of governance, and the adherence to international standards related to comprehensive sustainability, and the commitment to the initiatives for the preparation of Algerian energy institutions' reports.

- 7- ترقية التعاون التكامل، وتدعيم المشاريع المشتركة على المستوي المغاربي والافريقي والعربي والإسلامي، والاستفادة من ايجابيات تجارب الانتقال الطاقوي المتميزة.
- 8- تطوير الشراكات الطاقوية الاقليمية مع سائر التكتلات والمناطق الاقتصادية في إطار توازن المصالح.
- 9- تطوير البنية التحتية الطاقوية المتجددة، وإقامة الفروع الصناعية المتخصصة في انتاج تجهيزاتها ومعداتتها، وموادها وسلعها الوسيطة.
- 10- ترقية الدور التكويني والتأهيلي للمؤسسات الجامعية من خلال الفروع الاكاديمية والمهنية، وإقامة المراكز البحثية المتخصصة في الابحاث الطاقوية، وتنسيق الجهود التعاونية البحثية والتكوينية، لتأهيل الموارد البشرية المتخصصة في جميع الطاقات المتاحة بالاقتصاد الجزائري.
- 11- إشراك جميع الاطراف ذات المصلحة في عمليات الانتقال الطاقوي المستدام بما فيها هيئات المجتمع المدني، والمرافقة الاعلامية العامة والمتخصصة.
- 12- تطوير أشكال جديدة من الحوافر ووسائل الدعم المباشر لتشجيع انتاج واستهلاك وتوزيع الطاقات النظيفة.
- 13- تطبيق مبادئ الحوكمة، والالتزام بالمعايير الدولية المتعلقة بالاستدامة الشاملة، والتقيد بالمبادرات الخاصة بإعداد تقارير المؤسسات الطاقوية الجزائرية.

رئيس الندوة Head of the seminar

أ.د. صالح صالح

صالح

